



# SABIEDRISKO PAKALPOJUMU REGULĒŠANAS KOMISIJA

Brīvības ielā 55, Rīgā, LV-1010 ♦ Tālr. 7097200 ♦ Fakss 7097277 ♦ E-pasts sprk@sprk.gov.lv

## PADOMES LĒMUMS

R ī g ā

18.12.2002.

Nr. 154

(prot. Nr.65 (95), 2.p.)

Par **UMTS** individuālās licences izsniegšanu  
„Tele 2” SIA telekomunikāciju nozarē

Pamatojoties uz likuma “Par telekomunikācijām” 8.panta pirmās daļas 5.punktu

### padome nolemj:

1. Izsniegt publiskā telekomunikāciju tīkla operatora individuālo licenci Nr T10032 (pielikumā uz 7 lapām) telekomunikāciju nozarē „Tele 2” SIA publiskā mobilā telekomunikāciju tīkla izveidošanai, attīstīšanai un ekspluatēšanai un publisko telekomunikāciju pakalpojumu sniegšanai, saskaņā ar šīs licences nosacījumiem Latvijas Republikā uz laika periodu no 2003.gada 1.janvāra līdz 2017.gada 31.decembrim.
2. Piešķirt „Tele 2” SIA radiofrekvenču resursus 1960 – 1980 MHz, 2150 – 2170 MHz un 1905 – 1910 MHz diapazonos izmantošanai uzņēmējdarbībai telekomunikāciju nozarē.

Šo lēmumu var pārsūdzēt Rīgas pilsētas Vidzemes priekšpilsētas tiesā viena mēneša laikā no lēmuma spēkā stāšanās brīža.

Priekšsēdētāja

I.Šteinbuka



## SABIEDRISKO PAKALPOJUMU REGULĒŠANAS KOMISIJA

### Publiskā telekomunikāciju tīkla operatora individuālā licence Nr. T10032

Licence tiek izsniegta saskaņā ar likumu "Par sabiedrisko pakalpojumu regulatoriem", likumu „Par telekomunikācijām” un „Trīs jaunā standarta UMTS mobilo telekomunikāciju licenču (viena arī GSM standartā)” izsoles nolikumu.

**Uzņēmuma nosaukums**

**„Tele 2” SIA**

(turpmāk tekstā – Licences turētājs)

**Uzņēmuma reģistrācijas numurs  
Uzņēmumu reģistrā**

**000327285**

**Vadītāja vārds, uzvārds**

**William Butler**

**Telefons**

**7060069**

**Fakss**

**7060176**

**Uzņēmuma juridiskā adrese**

**Kurzemes prospekts 3, Rīga, LV – 1067**

**Uzņēmuma faktiskā adrese un  
objektu atrašanās vieta**

**Kurzemes prospekts 3, Rīga, LV – 1067**

**Licence ir izsniegta šādu  
telekomunikāciju pakalpojumu  
sniegšanai:**

Licences turētājs iegūst tiesības izveidot, attīstīt un ekspluatēt publisko mobilo telekomunikāciju tīklu un sniegt telekomunikāciju pakalpojumus šajā tīklā. Licences turētājam ir tiesības izmantot noteikta standarta radio komunikāciju līdzekļus šādās frekvenču joslās:

**1. Pāra (FDD):**

- 1960 – 1980 MHz
- 2150 – 2170 MHz

**2. Nepāra (TDD):**

- 1905 – 1910 MHz

Atbilstoši UMTS/IMT – 2000 standartam un ETSI standartam:

**TS 121 102** Reference: **DTS/TSGS – 0021102Uv4** Source: **3GPP SA** Universal Mobile Telecommunications System (UMTS); 3rd Generation mobile system Release 4

Specifications (3GPP TS 21.102 version 4.0.0 Release 4)

**(A2) Version 4.0.0 – 2001 – 03 – 17 Pages**

Licences turētājam, izmantojot UMTS frekvenču joslas ir tiesības sniegt telekomunikāciju pakalpojumus, kuriem jāatbilst vismaz Eiropas Parlamenta un Padomes 1998.gada 14.decembra Lēmumā Nr.1999/128/EC (Pielikums Nr. 1) par saskaņotu trešās paaudzes mobilās un komunikāciju sistēmas ieviešanu Eiropas Kopienā noteiktajām prasībām.Licences turētājs iegūst tiesības izveidot, attīstīt un ekspluatēt publisko mobilo telekomunikāciju tīklu un sniegt telekomunikāciju pakalpojumus šajā tīklā, saskaņā ar šīs licences nosacījumiem.

**Uz laiku no**

**2003.gada 1.janvāra**

**līdz**

**2017.gada 31.decembrim**

**Licences darbības zona:**

**Latvijas Republika**

**2002.gada 18.decembris**

**Sabiedrisko pakalpojumu  
regulēšanas komisijas priekšsēdētāja**

\_\_\_\_\_ /I.Šteinbuka/

**Zīmogs**

## Licences nosacījumi

### 1. Definīcijas un saīsinājumi

Šajā licencē visi termini tiek lietoti tādā nozīmē, kā tie tiek definēti likumā "Par telekomunikācijām", likumā "Par sabiedrisko pakalpojumu regulatoriem" vai citos Latvijas Republikas normatīvajos aktos.

Papildus licencē ir lietoti šādi termini:

**1.1. Normatīvie akti** – visi un jebkurš Latvijas Republikas likums un citi normatīvie akti, kurus pieņēmusi Saeima un/vai Ministru kabinets, Sabiedrisko pakalpojumu regulēšanas komisija un/vai citas valsts vai pašvaldības institūcijas un kuri ir spēkā brīdī, kad licence tiek izsniegta Licences turētājam, vai stājas spēkā pēc licences izsniegšanas, tādā redakcijā, kas ir spēkā, kad šādi normatīvie akti tiek piemēroti.

**1.2. Nepārvarama vara** – šādi apstākļi ir uzskatāmi par *nepārvaramu varu*: karš (neatkarīgi no tā, vai tas ir pasludināts), nemieri, sabotāža, teroristu darbības, dabas katastrofas, eksplozijas un ugunsgrēki (kas nav notikuši Licences turētāja nevērības dēļ), komerciāli embargo un streiki.

**1.3. Pārklājums** – procentos izteikts iedzīvotāju skaits no kopējā iedzīvotāju skaita valstī, kuriem saskaņā ar licences nosacījumiem ir iespēja saņemt telekomunikāciju pakalpojumus kvalitātē, kas atbilst Licences nosacījumiem, izmantojot vai nu Licences turētāja vai trešās personas radiokomunikāciju līdzekļus..

### 2. Piemērojamie standarti

**2.1.** Atbilstošais standarts licencei UMTS frekvenču joslā ir attiecīgā ITU rekomendācija un ETSI standarts.

**2.2.** Latvijas Republikas nacionālie standarti, kuri attiecas uz telekomunikāciju nozari.

### 3. Piemērojamie Normatīvie akti

Saskaņā ar šīs Licences nosacījumiem, Licences turētājam ir jāievēro spēkā esošie Latvijas Republikas Normatīvie akti un starptautiskie normatīvie akti, tajā skaitā iespējamās turpmākās izmaiņas tajos. Lai nodrošinātu licences noteikumu atbilstību spēkā esošajiem Normatīvajiem aktiem, Sabiedrisko pakalpojumu regulēšanas komisijai, ja nepieciešams, ir tiesības grozīt šīs licences nosacījumus.

Licences turētājam ir jāpilda saistības, kas izriet no „Trīs jaunā standarta UMTS mobilo telekomunikāciju licenču (viena arī GSM standartā)” izsoles nolikuma.

### 4. Tarifu nosacījumi

Telekomunikāciju pakalpojumu tarifus telekomunikāciju pakalpojumu lietotājiem nosaka saskaņā ar Normatīvajos aktos noteikto kārtību.

### 5. Tīkla darbības, pakalpojumu kvalitātes un drošības prasības

Izveidojot, attīstot un ekspluatējot tīklu ir jāievēro:

**5.1.** Latvijas Republikā spēkā esošie likumi un normatīvie dokumenti;

**5.2.** Attiecīgie ETSI standarti;

5.3.UMTS Foruma rekomendācijas;

5.4.Latvijas Valsts elektrosakaru inspekcijas noteikumi un norādījumi attiecībā uz radiofrekvenču lietošanu un raidīšanas - uztveršanas iekārtu izmantošanu;

5.5.Licences turētāja telekomunikāciju tīkla iekārtām ir jāatbilst Latvijas Republikas Ministru kabineta noteiktajām elektrodrošības un elektromagnētiskās saderības prasībām;

5.6.Ja licences turētājs veiks telekomunikāciju gala iekārtu izplatīšanu, tad telekomunikāciju gala iekārtām jāatbilst ES Direktīvā 1999/5/EC noteiktajiem kritērijiem un prasībām;

5.7.Tīkla darbības prasības:

1. tīkla darbība jānodrošina 24 stundas diennaktī. Tīklu iekārtu kārtējo plānoto tehnisko apkopi jāveic mazākās slodzes stundās;
2. 90 % bojājumu novērsti 4 stundu laikā pēc pretenzijas saņemšanas;
3. jānodrošina telekomunikāciju pakalpojumu lietotājiem piekļuve palīdzības dienestam, ieviešot īpašu, bezmaksas telefona līniju, kas darbojas 24 stundas diennaktī.

5.8.UMTS pakalpojumu kvalitātei jāatbilst attiecīgajiem starptautiskajiem standartiem.

## **6. Nepārvaramas varas apstākļi un ārkārtas situācija valstī**

Netiek uzskatīts, ka Licences turētājs ir pārkāpis šīs licences nosacījumus vai ir tos izpildījis nepienācīgi, neefektīvi un/vai nesavlaicīgi, ja šāda licences nosacījumu neievērošana vai to nepienācīga, neefektīva un/vai nesavlaicīga pildīšana ir saistīta ar *nepārvaramu varu* apstākļiem, kas ir ietekmējuši licences nosacījumu izpildi un/vai to nepienācīgu, neefektīvu un/vai nesavlaicīgu izpildi. Jebkādu *nepārvaramu varu* apstākļu gadījumā Licences turētāja pienākums ir veikt visus nepieciešamos pasākumus, lai pēc iespējas labāk turpinātu ievērot šīs Licences nosacījumus. Gadījumos, kad valstī sakarā ar *nepārvaramu varu* apstākļu iestāšanos tiek izsludināta ārkārtas situācija, valsts var pārņemt savā tiešā vai netiešā pārraudzībā visas Licences turētāja telekomunikāciju darbības daļēji vai pilnībā. Šajā gadījumā Sabiedrisko pakalpojumu regulēšanas komisija, neatkarīgi no piešķirto pilnvaru pildīšanas, ir tiesīga pilnībā vai daļēji apturēt tīkla darbību un licencēto pakalpojumu sniegšanu.

## **7. Prasība par atsevišķu grāmatvedības uzskaiti**

Licences turētājs izveido tādu grāmatvedības un atskaišu sistēmu, kas atbilst Normatīvajos aktos un šajā licencē noteiktajām prasībām. Licences turētāja grāmatvedībā jābūt atsevišķai uzskaiti par katru sniegto telekomunikāciju pakalpojuma veidu tā, lai tiktu nodrošināta iespēja atsevišķi noteikt izmaksas, ieņēmumus, aktīvus un pasīvus, kas rodas un ir attiecināmi un/vai saistīti ar publisko mobilo telekomunikāciju tīklu un katru sniegto telekomunikāciju pakalpojuma veidu.

## **8. Prasības nodrošināt informāciju par Licences turētāja veikto darbību**

Saskaņā ar Normatīvo aktu prasībām, Licences turētājam jāizveido tāda uzskaites sistēma, kas pilnībā sniegtu Sabiedrisko pakalpojumu regulēšanas komisijai nepieciešamo finansiālo, statistisko, tehnisko un cita veida informāciju (tai skaitā informāciju, kas satur komercnoslēpumus), ko Sabiedrisko pakalpojumu regulēšanas komisija uzskata par nepieciešamu saņemt, lai izvērtētu Licences turētāja darbības atbilstību šīs licences nosacījumiem.

Tajā skaitā Licences turētājam jāiesniedz Sabiedrisko pakalpojumu regulēšanas komisijai informāciju par tīkla attīstību iepriekšējā gadā, kurā jāietver šāda informācija:

- 8.1.Karte, kurā atspoguļota komutācijas centru, bāzes staciju, bāzes staciju kontroles, jebkādu pakalpojumu pārvades, palīgmezglu punktu un citu būtisku tīkla elementu, lai kā arī tos sauktu, atrašanās vieta, pārvades saites starp tīkla elementiem un tīkla radio pārklājums;
- 8.2.tīkla abonentu skaita izmaiņas katrai abonentu kategorijai katrā iepriekšējā gada mēnesī;
- 8.3.pakalpojumu un tarifu izmaiņas iepriekšējā gadā;
- 8.4.tīkla darbības tehniskie un pakalpojumu kvalitātes parametri, to izmaiņas iepriekšējā gadā;
- 8.5.statistiskās atskaites kopija.

Licences turētājs pieprasīto informāciju Sabiedrisko pakalpojumu regulēšanas komisijai sniedz desmit (10) dienu laikā, kā arī, ja nepieciešams, sniedz Sabiedrisko pakalpojumu regulēšanas komisijai rakstiskus vai mutiskus paskaidrojumus.

## **9. Prasības nodrošināt Sabiedrisko pakalpojumu regulēšanas komisijai pieeju pārbaužu veikšanai**

Licences turētājam ir pienākums nodrošināt iespēju Sabiedrisko pakalpojumu regulēšanas komisijas pārstāvim:

- 9.1.iekļūt telpās vai ēkās, ko izmanto telekomunikāciju pakalpojumu sniegšanai vai publiskā telekomunikāciju tīkla ekspluatācijai; un
- 9.2.pārbaudīt telekomunikāciju iekārtas, ierīces vai citu aprīkojumu, kas tiek izmantots un/vai uz kura pamata tiek sniegti telekomunikāciju pakalpojumi.

## **10. Aizliegums nodot licenci citām juridiskām vai fiziskām personām**

Šī licence ir nedalāma, un tā nevar tikt nodota, pārdota, dāvināta, iznomāta vai jebkurā citā veidā atsavināta par labu citai fiziskajai vai juridiskajai personai bez Sabiedrisko pakalpojumu regulēšanas komisijas piekrišanas.

Par izmaiņām licences turētāja īpašnieku sastāvā un struktūrā, kas skar vairāk kā 5% no licences turētāja kapitāla daļām, kā arī par izmaiņām licences turētāja kontrolpaketē, gan tiešām, gan netiešām, ir jāpaziņo Sabiedrisko pakalpojumu regulēšanas komisijai.

## **11. Valsts nodeva un citi maksājumi**

Licences turētājam ir pienākums samaksāt valsts nodevu par licences izsniegšanu, ikgadējo valsts nodevu par sabiedrisko pakalpojumu regulēšanu un citus maksājumus Normatīvajos aktos noteiktajā apmērā un kārtībā.

Maksājumi par tiesībām iegūt licenci izsoles kārtībā tiek veikti saskaņā ar „Trīs jaunā standarta UMTS mobilo telekomunikāciju licenču (viena arī GSM standartā)” izsoles nolikumu.

## **12. Licences grozīšana, darbības apturēšana vai anulēšana**

Attiecībā uz licences grozīšanu, darbības apturēšanu un anulēšanu tiek piemēroti likuma „Par telekomunikācijām” un likuma „Par sabiedrisko pakalpojumu regulatoriem” nosacījumi.

## **13. Numerācijas resursu piešķiršanas un izmantošanas nosacījumi**

Licences turētājam ir tiesības izmantot piešķirtos numerācijas diapazonus, adreses, īsos kodus un īsos numurus saskaņā ar Sabiedrisko pakalpojumu regulēšanas komisijas apstiprināto Nacionālo numerācijas plānu. Licences turētājs var iegūt tikai numerācijas resursu izmantošanas tiesības, saskaņā ar Normatīvajos aktos noteikto kārtību.

Licences turētājam piešķirtie numerācijas resursi jāsāk izmantot ne vēlāk kā 2003.gada 31.decembrī.

## **14. Radio frekvenču piešķiršanas un izmantošanas nosacījumi**

Saskaņošanas līgumi starp operatoriem tiek noslēgti savstarpēju pārrunu ceļā.

Radio frekvenču izmantošana UMTS frekvenču joslās:

Gadījumā, ja Licences turētājs izvēlas standarta CDMA Tiešo izplatību (3GPP UTRA Wideband CDMA (WCDMA) pāra frekvenču joslām un IMT-2000 CDMA TDD (UMTS)(3GPP UTRA (TD SCDMA)) nepāra frekvenču joslām, Licences turētājam ir pienākums stingri ievērot kanāla plāna un frekvences izmantošanas nosacījumus saskaņā ar ERC lēmumu ERC/DEC/(99)25.

Citu IMT-2000 standartu izmantošana, kas nav ETSI UTRA, ir nosacīta, ievērojot kanāla plāna un citu frekvenču izmantošanas nosacījumus.

Frekvenču izmantošanas nosacījumi var tikt mainīti atkarībā no UMTS/IMT-2000 standarta evolūcijas. Šo nosacījumu grozīšana tiek saskaņota ar licences turētāju.

Licences turētājam piešķirtie radio frekvenču resursi jāsāk izmantot ne vēlāk kā 2003.gada 31.decembrī.

## **15. Pārklājuma prasības**

Licences turētājam ir jānodrošina pārklājums ar UMTS / IMT-2000 radio pakalpojumiem vismaz šādā apjomā:

- 1) Uzsākt tīkla testēšanu ne vēlāk kā 2003.gada 31.decembrī.
- 2) Uzsākt komerciālu darbību ne vēlāk kā 2004.gada 31.decembrī:
  - a. līdz 2005.gada 31.decembrim Licences turētājam jānodrošina UMTS pakalpojumu pieietamība vismaz 30 % Latvijas Republikas iedzīvotājiem;
  - b. līdz 2007.gada 31.decembrim Licences turētājam jānodrošina UMTS pakalpojumu pieietamība vismaz 45 % Latvijas Republikas iedzīvotājiem.

## **16. Informācijas un personas datu aizsardzība**

Licences turētājam un tā darbiniekiem ir aizliegts izpaust ziņas par telekomunikāciju pakalpojumu lietotājiem un abonentiem bez viņu rakstveidā izteiktas piekrišanas, kā arī izpaust ziņas par informāciju, kuru pārraida vai kura ir pārraidīta, izmantojot publiskos

telekomunikāciju tīklus, vai kuru var iegūt, sniedzot telekomunikāciju pakalpojumus, izņemot Normatīvajos aktos paredzētos gadījumus.

Telekomunikāciju uzņēmumi nodrošina konfidencialitāti attiecībā uz jebkādu tiem pieejamo informāciju par telekomunikāciju pakalpojumu lietotājiem un abonentiem, tajā skaitā arī informāciju par telekomunikāciju pakalpojumu izmantošanu. Telekomunikāciju uzņēmumi drīkst atklāt telekomunikāciju tīklos pārraidāmo ziņojumu formātu, ziņojumu saturu, informāciju par ziņojuma sūtītāju un saņēmēju, ziņojumu nosūtīšanas laiku un to pārraides veidu tikai ar ziņojuma nosūtītāja atļauju, izņemot Normatīvajos aktos īpaši paredzētus gadījumus.

#### **17. Bezmaksas zvanu nodrošināšana**

Licences turētājam ir pienākums nodrošināt telekomunikāciju pakalpojumu lietotājiem bezmaksas piekļuvi operatīvo dienestu numuram "112" un citiem operatīvo dienestu numuriem, tajā skaitā glābšanas un ugunsdzēsības, policijas, medicīniskās palīdzības un gāzes avārijas dienestu numuriem, saskaņā ar spēkā esošajiem Normatīvajiem aktiem.

Bezmaksas pakalpojumi ir pieejami visiem Licences turētāja klientiem, neatkarīgi no to mobilo terminālu radiopārraides tehnoloģijas.

#### **18. Universālā telekomunikāciju pakalpojuma pienākumi**

Licences turētājam ir pienākums izpildīt visus Normatīvos aktos noteiktos noteikumus un prasības, kā arī Sabiedrisko pakalpojumu regulēšanas komisijas lēmumus attiecībā uz universālā telekomunikāciju pakalpojuma sniegšanas saistībām un/vai tā finansēšanu.

#### **19. Publiskā telekomunikāciju tīkla bezmaksas pārtveršanas punktu nodošana operatīvās darbības subjektu rīcībā**

Saskaņā ar Satversmes aizsardzības biroja direktora rakstveida pieprasījumu Licences turētājam ir pienākums ar saviem līdzekļiem ne vēlāk kā divu mēnešu laikā ierīkot telekomunikāciju tīkla pārtveršanas punktu (punktus), kas pēc operatīvās darbības subjekta vadītāja rakstveida pieprasījuma jāuztur un jānodod bez maksas tā lietošanā operatīvās darbības pasākumu veikšanai un kriminālprocesuālo darbību nodrošināšanai.

2002.gada 18.decembris

Sabiedrisko pakalpojumu regulēšanas  
komisijas priekšsēdētāja

\_\_\_\_\_ /I.Šteinbuka/

Zīmogs

Valsts nodeva samaksāta